

PORTUGISISK TÆPPELAND

Er man på besøg i byen Evora, og det er alle på et eller andet tidspunkt, skal man, uanset hvor turen ellers går bagefter, slå et smut ned på til byen Arraiolos - en tur på ca. 22 km.

Ved ferieplanlægningen i år, var jeg gentagne gange stødt på beretninger om de håndlavede tæpper fra Arraiolos.

Byens tæppetradition går helt tilbage til middelalderen og er baseret på enkle geometriske mønstre fra Persien. De håndsyede tæpper er fremstillet af ren uld og særdeles farverige, og mange af de gamle antikke tæpper er idag at finde på museer, især i lissabon.



Da vi ankom til byen virkede den ualmindelig søvnig. Ikke fordi vi anravierede i middagspausen - men viste det sig efter nogen sondering - byens kvindelige halvdel, ung som gammel, var alle indendøre, beskæftiget med tæppehåndværket. Det var ikke umiddelbart let at opdage, men byens mange mange tæppefabrikker lå inde bag en dør, ned ad en lang mørk gang, videre op af en smal trappe til første, nej anden, nå heller ikke, så tredje sal da. Andre ind igennem en port, over en gårdsplads osv.. Når man endelig er ved målet skal man ikke være bange og føle sig til ulejlighed. Nej, kvinderne har åbenbart ikke mere travlt end der er tid til en sludder (hvis een ellers er så heldig at finde en engelsk kyndig). Finder man den rette får man en lang historie om tæppeproduktion. Bl.a. at syningen foregår nøjagtigt efter kopier af de museumsanbragte tæpper, der nøje er kopieret i mindste detalje. Men åbenbart med visse afvigelser, da fortolkningen af tegningerne ikke er ens. Dette har så medført, at ikke to tæpper er ens.

Vi var ved at aftage et par tæpper, ca. 130x180 og større, men da vi hørte prisen udbød vi os betæknings tid, og forsvandt høfligt bukkende baglæns ud af "tæppeland", og da vi troede os uset, i hurtigste 100 m. tid rundt om nærmeste hjørne. Nå spøg til side. Priserne lå på ca. 8-10.000 kr. for førnævnte størrelser. Senere har vi erfaret at prisen ikke er urimelig i forhold til den fremragende kvalitet. Og så en ting mere. Mønsen fragår i prisen og tæppet sendes til købers hjemadresse fragtfrit. Endvidere er alle tæpper nummererede og med statens garantistempel.

Efter tæppefald gik vi lidt rundt i byen. Mærkeligt? Overhoved ikke en turist at få øje på. Byen lå aldeles upåagtet hen. Det vi fik bekræftet da vi gik ind i en bank for at veksle en 500 kr. seddel.

Efter en længere ventetid dukkede først een ekspedient op-, lidt efter blev han suppleret med yderligere en. Begge var en rum tid begravet i alverdens almanakker mens de på skift holdt 500 kr. sedlen. Der var åbenbart problemer med at tyde håndskrifterne, og en tredje blev tilkaldt. Sidstnævnte var åbenbart bankens duks. Han fandt de vises sten og billetteringen gik i gang. Men nu var der gået agurk i EDB systemet, eller også var duksen alligevel ikke altidende - vi blev præsenteret for en nota hvorpå der stod at vi havde indleveret 500 Deutsche Mark (og sikken en prægtig kurs). Duksen må have kunnet se på vore glade åsyn, at der måtte være noget galt. Yderligere et par dygtige bankfolk blev hentet frem i lyset. Og det hjalp. Kursen blev ganske ordinær - nå pyt, vi kunne jo ikke købe tæpper for den sum alligevel.

Inden vi smuttede hjemover, tilfredse med vort besøg, kørte vi op til en borg fra det 14. årh. hvor der var en strålende udsigt over Alentejos højslette og Arraiolos hvidskurede huse.



En meget anbefalelsesværdig tur.

Mogens W./juli 1996

Foreningen RIO MIRA Gruppen for fysisk planlægning.

Referat 04.96

Onsdag den 13. nov. 1996, Dampfærgevej 8 5th, København Ø.

Deltagere:

Hans Kristian, Anne Marie, Per, Niels, Hanne Sunke, Birgitte, Marianne, Nardo (ref.)

Afbud: Thomas, Mogens, Jørgen, Jesper.

Ad. 1

Ingen dirigent. Nardo referent.

Ad. 2

Sidste referat godkendt uden bemærkninger.

Ad. 3

Referat fra fællesmødet i september:

Den del af referatet, der vedrører gruppen for fysisk planlægning blev gennemgået.

Referatet er temmelig uklart hvad angår prioriteringen af opgaver. Som det fremgår af Mogens økonomioversigt, har vi opfattet beslutningerne på mødet således, at arbejder i Mesinhahuset indenfor et beløb på 18.000 kr skal udføres før køkkenet i hovedhuset. Derefter udføres køkkenet indenfor en ramme på 15.000 kr, excl. hårde hvidevarer. Dette fremgår også klart af vort referat 03.96 af 11. sept. d.a., som også har været bragt i bladet;

Anne Marie skriver inventargruppens indlæg til næste blad.

Ad. 4

Beretning fra Quintaen

Anne Marie dokumenterede med fotografier, at køkkenet i hovedhuset ser forfærdeligt ud, og fremhævede at køkkenprojektet j.v.f. tegning snarest bør iværksættes. Hun mener, efter at have boet i Mesinhahuset, at Mogens havde overdrevet husets mangler, og at køkkenet i hovedhus skulle have været lavet først. Gruppen mener vi skal fastholde oprindelig prioritering, som vedtaget på fællesmødet, omend referatet herfra er uklart.

Desuden fotografier der viser naturens indtrængen i Langhuset.

Vinduer og døre i hovedhuset formodes at være under produktion hos snedkeren i Odemira, men de er endnu ikke monteret. (Jørgen meddelte i fax, at vinduerne pr. 1. nov endnu ikke var monteret, men at de står færdig på værksted, og var lovet monteret i den kommende uge. Endvidere at spjæld til ildsted i hovedhus er bestilt hos den "tyske" smed, og at brændeovnen er opsat. Desuden eksperimenter med kalkning i Mesinha for at forhindre skolder. Hvis det ikke hjælper, foreslår Jørgen at væggene efter gammel portugisisk skik kan beklædes med kakler.)

Leonel har vist arbejdet meget godt fortælles der.

Der har været usædvanlig mange medlemmer på quintaen her i efteråret, hvilket jo er glædeligt.

På den baggrund skønner gruppen, at det vil være meget ønskeligt om renoveringen af eksisterende huse kan foregå hurtigere end den øjeblikkelige økonomi tillader.

Ad. 5

Beretning fra byggegruppen:

Jørgens fax blev læst. Det er godt med den slags rapporter på skrift, idet meget mundtligt bliver glemmt. M.h.t. nyindretning af huset i henhold til fremsendt skitse, fastholder gruppen det af Per og Nardo udarbejdede forslag, som også er godkendt på fællesmødet.

Det formodes at de nye vinduer og døre i hovedhus er grundet med Bondex. De bør snarest males, men af hvem og hvornår?

Moskitonet er bestilt.

Hans Kristian fremskaffer tegning af brændeovnsindsats til ildsted i Mesinha.

Det blev vedtaget at udføre 2 stk udendørs grill, efter tegning og foto fremskaffet af Hanne Sunke. Niels tegner lidt videre på en arbejdstegning til smed. Ovenstående opgaver søges udført af den "tyske" smed.

Mogens havde sendt afbud til mødet, men sendt en forbilledlig klar økonomisk oversigt, som blev gennemgået. Men bevillingerne står slet ikke mål med ønskerne, selv de mere beskedne.

Foreningen beslutning om at bringe gælden ud af verden, før der foretages egentlige investeringer i renovering af huse, landskabspleje, inventar og sport, bør efter vor mening revurderes i betragtning af at renteudgifter er væsentlig reduceret efter omlægningen til 4% lån. (Vi er bekendt med at der stadig skyldes noget til Bikuben. Vi er også bekendt med at Adm. gruppen søger at få en aftale med fælleskassen om et reduceret månenligt afdrag. Ser vi bort fra lånet i Bikuben, som et aktuelt problem der kan løses ved ganske få indmeldelser, viser en amortiseringstabel over 4 % lånet, at renteudgifter ligger på et så lavt nivo, at en forlængelse af lånet er stort set uden betydning, set i forhold til en forventet højere belægningsprocent på quintaen både af medlemmer og gæster.)

I forbindelse med 10 års jubilæet 1. maj 1997, anmodes adm. gruppen om at give en merbevilling til Byggegruppen, til udførelse af følgende opgaver:

Åbning af Mesinhahuset m.v.	kr. 18.000
Istandsættelse af køkken i hovedhus, excl. hårde hvidevarer...	kr. 15.000
2 stk udendørs grill.....	kr. 5.000
Div. uforudsete udgifter.....	kr. 10.000
Ialt	kr. 48.000
Lån sportsgruppe.....	kr. 3.233
Ialt	kr. 44.767
Beholdning d.d.....	kr. 2.597
Merbevilling byggegruppe.....	kr. 42.170

(Repræsenterer byggegruppen 65%, udløser det i alt kr. 64.876, som jo imidlertid for de 35% vedkommende ikke nødvendigvis skal bruges i 96/97.)

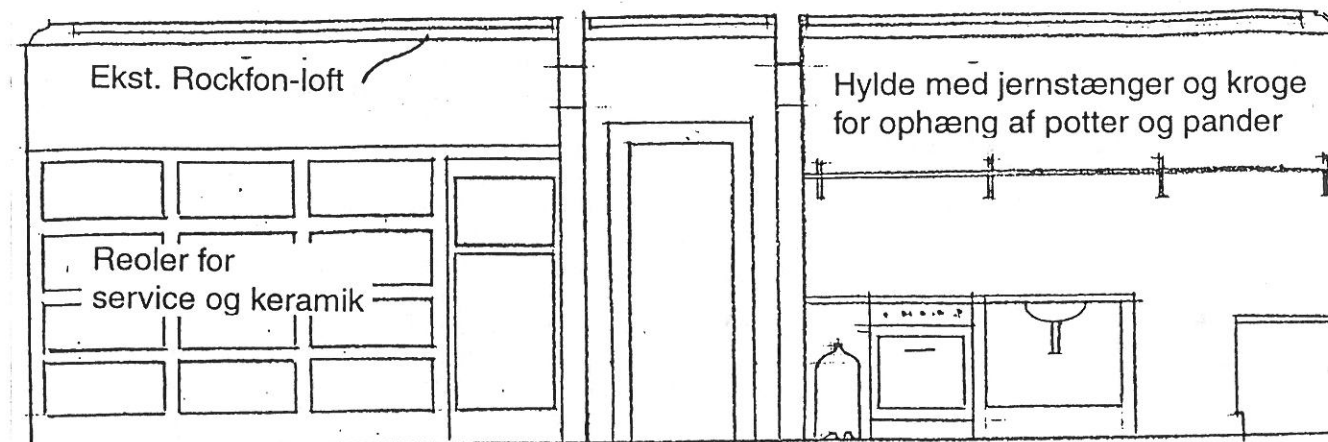
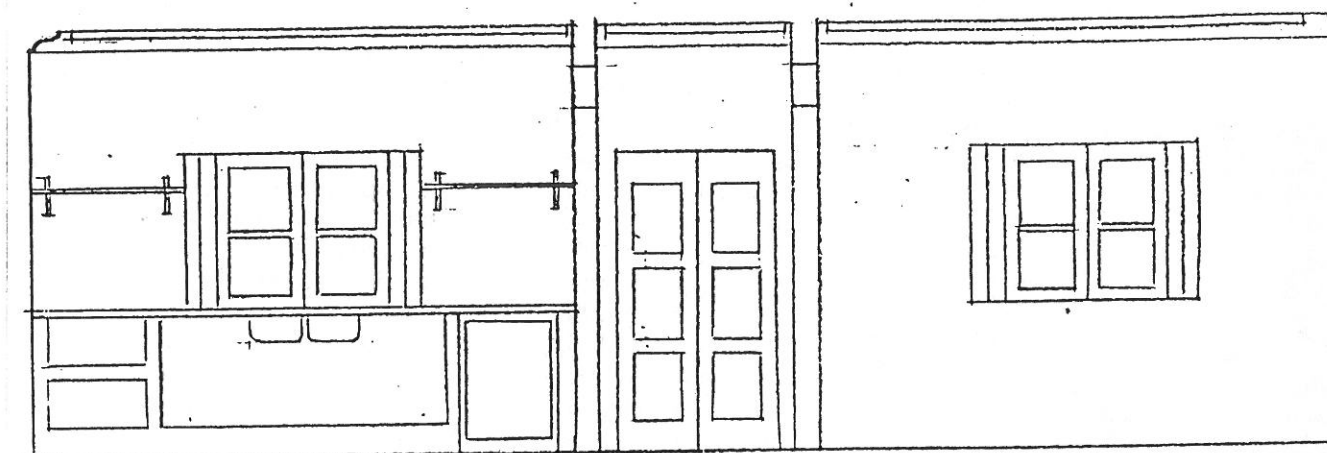
Derudover drøftede vi hvad der kunne bringes i bladet, for at informere bedre og undgå uundgåelige komfursager. Vi tænkte på en relancering af projektet til Langhuset. Men i mellemtiden er der fremkommet overvejelser om at rive det ned og genopbygge det igen som den mest rationelle løsning. Der skal søges kontakt med lokal arkitekt, idet byggetilladelser skal søges af autoriseret portugisisk arkitekt, tror vi nok. Køkkentegningen af 14.05.96 vil blive bragt i næste blad. Komfuret er på tegningen, men det er besluttet at udskyde eller ændre indretningen i det hjørne.

Beretning fra Landskabsgruppen:

Gruppen har igen ikke holdt møde. Medlemmerne af denne gruppe er irriterede over ikke at blive indkaldt til møde. Der skal her henvises til ref. 03.96, hvor gruppen lover at lave en prioriteret liste over arbejder på kort og længere sigt.

Med hensyn til restbevilling til disposition, vil gruppen afholde møde inden jul, og der tage stilling til om de vil kaste en luns til Byggegruppen.

Selvom det hele ikke skal blive for formalistisk, kritiserede de øvrige tilstedeværende at gruppen

**Opstalt mod gang****Opstalt mod vest****Beskrivelse:**

Forslaget tager udgangspunkt i der opstilles et brændekomfur, istedet for en brændeovn. Ekst. varmeslanger i gulv forbindes med et solvarmeanlæg. Ildstedet forsynes med friskluftindtag gennem rør i væg. Således skulle varme om vinteren være sikret.

Opvask er placeret med udsigt mod vest. Et stort køleskab er "indbygget" i det lille værelse, mens et lille køleskab placeres under bordet ved opvask, til brug når der kun er få der bruger huset.

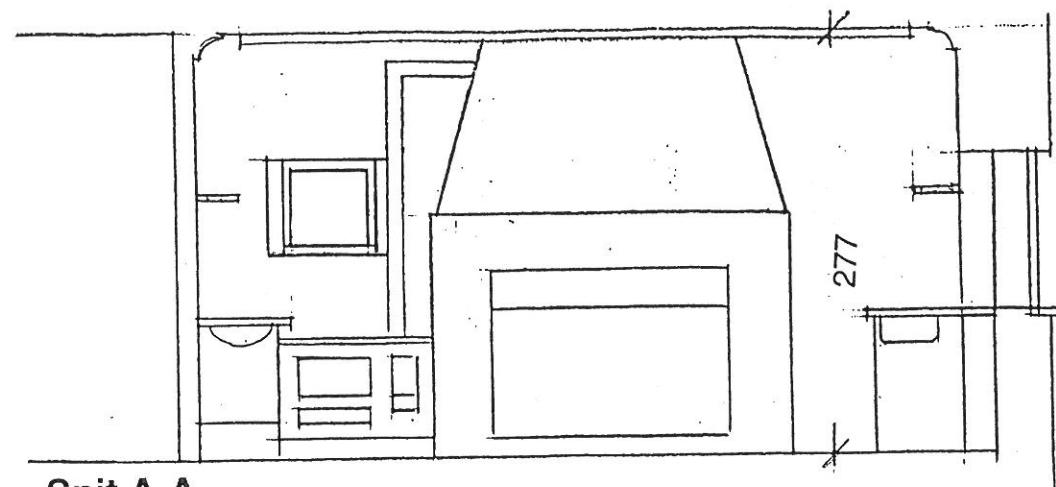
Det forudsættes, at hovedhuset fortsat er et fælleshus, således at større middage m.v. kan foregå i dette storkøkken, som i indretning og kapacitet selvsagt ikke er beregnet til betjene hovedhusets få beboere.

Hylde over køkkenborde foreslås som 4 stk rundjern, med knægte og kroge fremstillet hos den lokale smed.

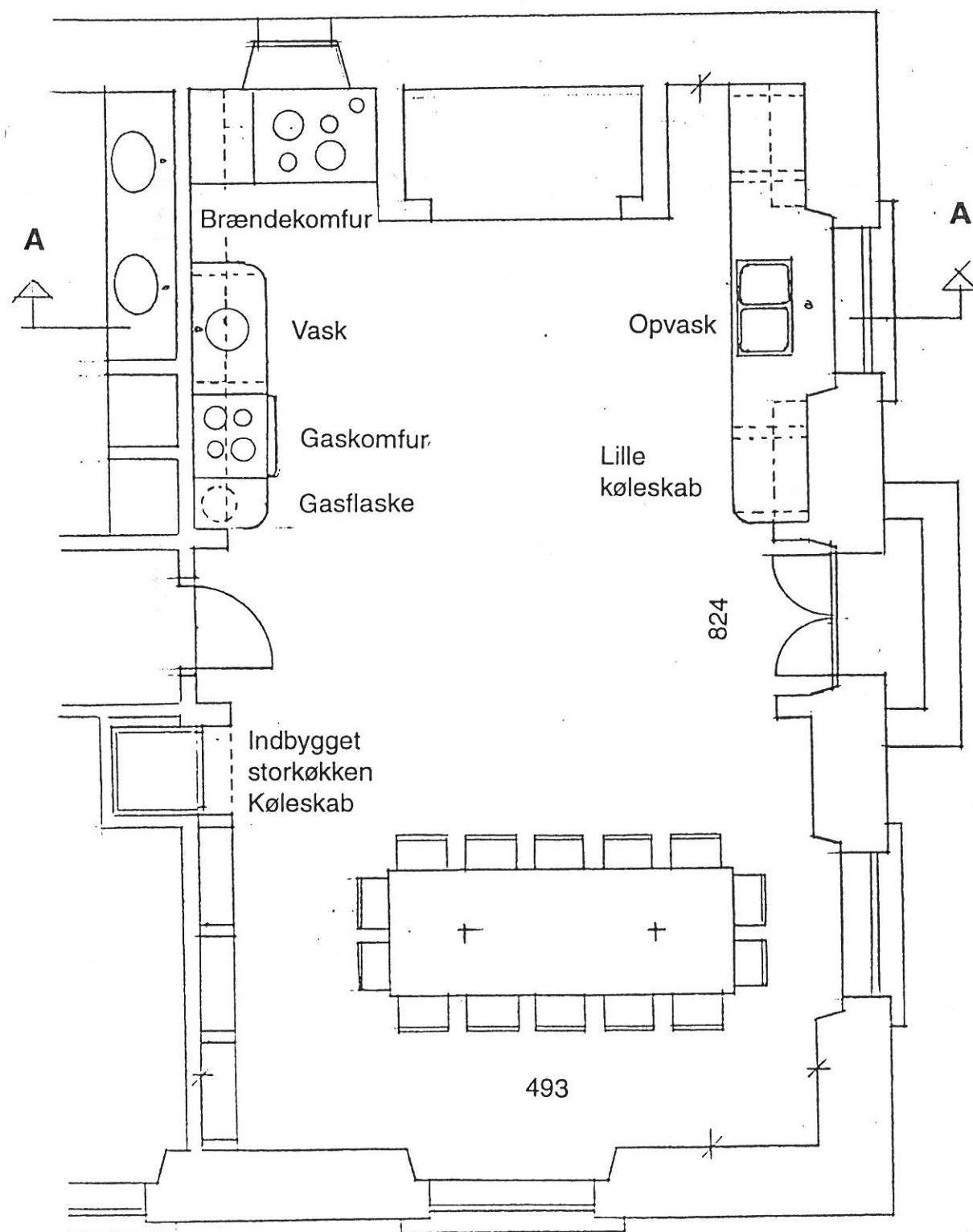
Kakler, keramik og smuktkøkkentøj kan medvirke til at der skabes et spændende landkøkken.

Ekstra borde kan opstilles til spisning når der er mange, eller til tilberedning af grøntsager m.v.

Foreningen RIO MIRA	SAGS NR.	TEGNINGS NR. 01.01
	MÅL: 1:50	
	DATO: 14. juni 1996	
	TEGN. n/	
EMNE: Forslag til indretning af køkkenet i hovedhuset.		
Ass. Rio Mira Quinta do Bogalho 7630 Odemira Portugal Byggegruppen: Tegnestuen Pakhus 12, Dampfærgevej 8, 5 th , 2300, København Ø.		
		Tlf. 35.43.60.33



Snit A-A



Plan

ikke har klare planer for hvad pengene skal bruges til. Altså i fremtiden opfordres gruppen til at have været samlet før møderne i Gruppen for Fysisk Planlægning, hvis opgave bl. a. er at koordinere sammenhængen i udviklingen på stedet.

Beretning fra inventargruppen:

Anne Marie har på stedet gennemgået hvad der er og mangler af køkkengrej. Der er købt noget jernporcelæn. Ellers henvises her til indlæg i det kommende blad.

Anne Marie advarede mod anvendelse af brændeovn i Langhuset, da skorstenen er defekt;

Beretning fra sportsgruppen:

Opsparer med henblik på etablering af multibolddbane.

Økonomisk status:

Mogens økonomiske driftoversigt pr. 11. nov. 96 vedlægges, og sendes til bladet.

Hvad skal bringes i næste blad?

Belært af "komfursagen" skal vi nok informere bedre, samt kræve at medlemmerne kommer med indsigelser, ændringsforslag m.v. indenfor en nærmere fastsat dato i hvert tilfælde. Det er forlængst besluttet, at fællesmøder og årsmøder afstikker de overordnede retningslinier, men resten af arbejdet foregår i dertil indrettede grupper. Hvor grænsen ligger er selvsagt ikke nem at definere, men ved at bruge bladet mere i tvivlstilfælde, skulle dialogen kunne sikres. Det blev nævnt, at proceduren kunne sammenlignes med høringsfrister i lokalplansager.

Evt.

Birgitte orienterede om at hun i julen, sammen med Martin vil pynte lidt på forholdene i Langhuset, altsammen ting som ikke koster noget særligt.

Hun kan på inventargruppens regning købe hyldeknægte til hylder i Porcos køkken.

Herefter blev dette lidt forcerede møde afsluttet, hvorefter alle styrtede afsted for at nå at se Futters billeder på en udstilling i St. Kongensgade på malerens 50-års dag. Flot udstilling med et glas vin til.

Sendt til: Hans Kristian, Nardo, Per, Erling, Anne Marie, Marianne, Thomas, Jesper, Arne, Birgitte, Sven, Niels, Hanne Sunke, Jørgen og Mogens

FORENINGEN RIO MIRA ØKONOMISK DRIFTSOVERSIGT PR. 11. NOVEMBER 1996

GRUPPER/PROCENT/DELING:	BYG/65	LAN/15	INV/10	SPO/10	TOTAL
DEVILLINGER:					
BUDGETARET 1995/96 (PR. 1/6)	16.250	3.750	2.500	2.500	25.000
BUDGETARET 1996/97 (PR. 1/6)	2.550	589	393	393	3.925
EKSTRABEVILLING (OKT/NOV 1996)	2.210	510	340	340	3.400
TIL DISPOSITION:	21.010	4.849	3.233	3.233	32.325
AFLUETTEDE PROJEKTER:					
POROS: Gulve/skorsten					
Faktura 266.894\$					
% gave 59.300-					
	207.594\$ a 3,77=				7.827
IGANGVÆRENDE PROJEKTER:					
Hovedhus: Vinduer/døre					
Tilbud 280.000\$ a 3,77=					
% betalt a/conto 100.000-					
Avfærdiggørelse 180.000\$					
MESINHA: Skorsten/ventilation/ ekstra udgangspartier					
Prisoverslag 18.000 Dkr. =					
% betalt (skorstensmadr) 2.400 -					
Restarbejder 15.600 Dkr					
ALLE HJSE: Køkkentræskåber					
Udgifter anslået 1.000 Dkr. =					
Er realiseret (uafregnet) (0)-					
PROJETEREDE ARBEJDER:					
A. HOVEDHUS: Myggenet					
Ej. prisfastsat (?)					
B. HOVEDHUS: Køkken					
Vedtaget budget 15.000 Dkr.					
FORBRUGT DISPONERET:					
RESTBEVILLING TIL DISPOSITION:					
NOTE (1): 5.088 Dkr. skal bevilliges for at få balance mellem bevillinger og igangværende projekter, idet grupperne LAN, INV og SPO kun tilsammen har 10.315 Dkr. til disposition/"udlån".					

11.11.96
Mogens W

REFERAT FRA INVENTARGRUPPEN.

I oktober var jeg en herlig måned på Quintaen, hvor jeg bl. a. skulle registrere inventar. Det var en meget positiv oplevelse, selv om der selvfølgelig er langt igen til det sublime portugisiske interieur. Bortset fra Langhuset, hvor møbleringen stadig hovedsagelig er baseret på mursten, har alle huse solide rustikke senge og gode madrasser. Inventargruppen havde en drøm om at indkøbe frotte-overtræk til samtlige madrasser, men efter at ha' konstateret hvor svært det åbenbart er at håndtere tekstiler dernede, mådet vist være op til den enkelte at have madrasbetræk evt. sengetæppe og kludetæppe etc. deponeret på loftet. Frottebetræk fås iøvrigt på markedet i alle farver. Øvrigt bohæve er et herligt skrabssammen. Spændende fra det helt vidunderlige langbord i Hovedhuset, til faldefærdige portugisiske stole, som bl. a. er blevet ødelagt ved at blive efterladt ude. Der er nu indkøbt flotte knaldblå havestole, som kan tåle udelivet. De mange malede skolestole trænger alle til en kærlig pensel på benene, hvis nogen skulle kede sig. Der var også i det store og hele service og bestik - gryder og grej nok i alle køkkener - bortset fra langhusets, hvor det lignede de sørgelige rester fra et loppemarked. Vi supplerede op og fordelte lidt om - og foreslår en ordentlig stak solide portugisiske tallerkener til Hovedhuset - og nye gaskomfurer i alle huse. Endvidere bør køkkenet i Casa Principal som oprindeligt foreslået af bygge/inventargruppe færdiggøres umiddelbart - helst inden festen 1. maj. Sektionen m. vask og gaskomfur er ved at falde helt fra hinanden og bliver tildels ødelagt når den planerede oven bliver sat op. Der mangler så lidt - Vi har køkkenbordspladerne - og det bliver det smukkeste og flotteste rum på Quintaen. Inventargruppen vil godt overføre penge til byggegruppen til hjælp til dette projekt.

Der kan stadig bruges flere lamper overalt, og man bedes kontakte inventargruppen, såfremt man har plads i bil, eller kan tage et stk. ekstra håndbagage med i flyveren.

Endvidere bedes man ikke montere noget nagelfast uden kontakt til gruppen - Dog er der grønt lys, til at flytte sengelamperne, så man kan sidde i sengen og læse.

Hvis man låner sig frem i et andet hus skal tingene bringes tilbage igen.

De 6 dynetæpper + hovedpuder + 4 enkeltrullemadrasser hører til i Messina, der stadig kan lejes ud.

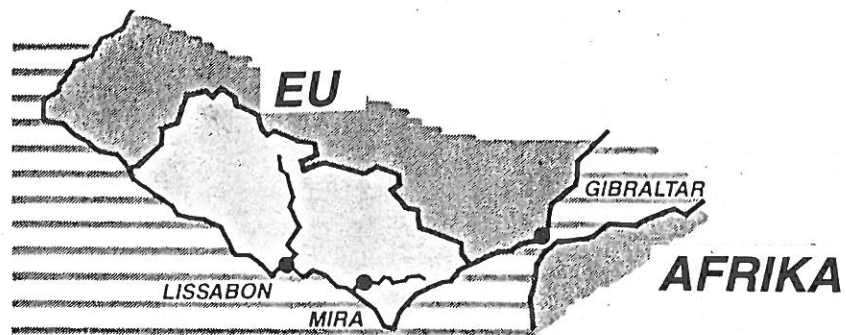
Det var iøvrigt meget hyggeligt efter en god gang udluftning og Lenes kalkning. Det har også den bedste oven p.t.

Oven i Langhuset er i skrivende stund ubrugelig og livsfarlig.

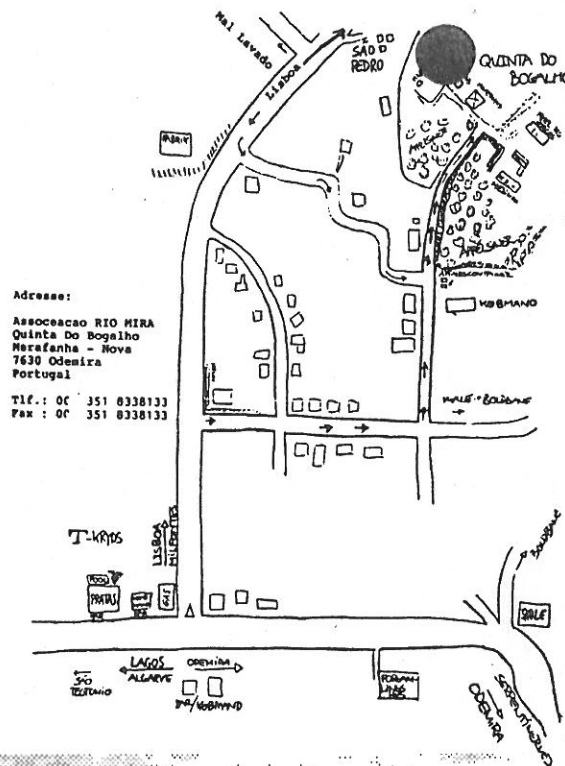
Anne-Marie 38

PS Husk at melde til Hans Kristian når I skal ned på Quintaen. Der er begyndt at komme rigtig mange. Send en fax - så står der måske blomster til dig på rummet, når du kommer.

FRITIDSKOLLEKTIVET RIO MIRA



SÅDAN
FINDER DU VEJ ...



FORENINGEN RIO MIRA

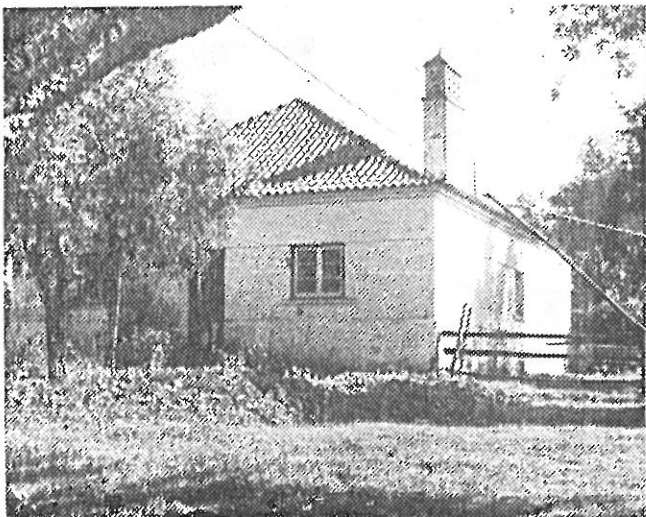


QUINTA DO BOGALHO

ODEMIRA ALENTEJO PORTUGAL



FRITIDSKOLLEKTIVET RIO MIRA



Vi har en farm i Portugal tæt ved floden Mira. Den løber ud i Atlanterhavet 160 km syd for Lissabon og 90 km nord for Algarvekysten. Quintaen (den portugisiske betegnelse for en større gård) ligger ca. 15 km fra havet og 3 km fra Odemira, en smuk lille by der er kommunens administrative center. Quinta do Bogalho er navnet på vores landsted, et usædvanligt smukt stykke bakket natur, med appelsinplantage, oliven, korkege og eucalyptus. Der springer kilder med det dejligste drikkevand. I bakkerne er der en duft af vilde krydderurter og et rigt fugleliv, alt sammen på ca 35 tønder land.

Området ligger i udkanten af en mindre landsby, hvor den nærmeste nabo er en lille landhandel med dagligvarer. Grunden ligger i den yderste rand af et landområde, der er udlagt som nationalpark. Der er knap 2 km til Rio Mira, som med utallige bugtninger løber ud i havet ved fiskerbyen Milfontes. Inde i landet ligger bjergene, hvor Rio Mira er opstemmet med en dæmning, som danner en stor sø, hvorfra vi får vand til overrisling af arealerne. På quintaen er der 4 traditionelle portugisiske landbohuse med ialt 15 dobbeltværelser, køkkener og toiletter.

Når økonomien tillader det, er det planen at realisere nogle af de projekter som er markeret på grundplan af Quinta do Bogalho. Foreningen blev oprettet i 1987 på initiativ af folk med lang og bred erfaring indenfor kollektive bevægelser af forskellig art. Quintaen ejes og administreres af foreningen Rio Mira, med hjemsted i København. Der afholdes 2 årlige fællesmøder, hvor de mere overordnede linjer for stedets drift og udvikling vedtages. Imellem fællesmøderne administreres foreningen af en administrationsgruppe. Planlægning og projektering af ombygninger, nybyggeri, landskabspleje m.v udføres i en række undergrupper, der samles 4 gange om året, for i fællesskab at koordinere og få realiseret beslutningerne.

Medlemmerne kan bruge stedet så meget de har lyst og tid til, men kan dog ikke flytte adressen derved. Gæster til medlemmer betaler gæstepenge. Medlemmerne har første ret til et værelse, men ingen har sit eget værelse. Vores nabo Leonel er fuldtidsansat som vicevært, og til at dyrke og vedligeholde arealerne på quintaen.

Vores fremtidige planer kræver imidlertid at vi bliver flere end de nuværende 65 medlemmer, dels af økonomiske årsager, men først og fremmest fordi stedets størrelse og potentiale kun kan udnyttes hvis vi er mange nok. Drømmen er en "landsby" med indbyggede oplevelser og spændende mennesker. Mellem floden, havet og bjergene.

